

## ANGABEN ZUM ANTRAGSTELLER | APPLICANT'S DETAILS

TITEL   TITLE	VORNAME   FIRST NAME	NACHNAME   LAST NAME
STRASSE NR.   STREET NO.	PLZ   ZIP	
STADT   CITY	LAND   COUNTRY	
TELEFON   PHONE	E-MAIL   EMAIL	
MOBILE	GEB.-DATUM   DATE OF BIRTH	

## RECHNUNGSADRESSE | BILLING ADDRESS

FIRMA   COMPANY NAME	BRANCHE   BUSINESS SECTOR
STRASSE NR.   STREET NO.	PLZ   ZIP
STADT   CITY	LAND   COUNTRY

## ANTRAG PARTNERKARTE | APPLICATION PARTNERCARD (KOSTENLOS | FREE OF CHARGE)

TITEL   TITLE	VORNAME   FIRST NAME	NACHNAME   LAST NAME
STRASSE NR.   STREET NO.	PLZ   ZIP	
STADT   CITY	LAND   COUNTRY	
TELEFON   PHONE	E-MAIL   EMAIL	
MOBILE	GEB.-DATUM   DATE OF BIRTH	

# ANTRAG PRIVATMITGLIEDSCHAFT PRIVATE MEMBERSHIP APPLICATION

## MITGLIEDSBEITRAG | MEMBERSHIP FEE

Aufnahmegebühr | Admission fee: € 1750,00  
Jahresgebühr | Yearly fee: € 1750,00  
Partnerkarte kostenlos | Partnercard free of charge  
\*exkl. Umsatzsteuer | \*excl. VAT

## ZAHLUNGSART | PAYMENT

Zahlung per Kreditkarte | Payment by credit card

Visa

Amex

MC | Eurocard

\_\_\_\_\_ |  
KARTENNUMMER | CARD NUMBER

\_\_\_\_\_ |  
GÜLTIG BIS | EXPIRY DATE

\_\_\_\_\_ |  
CVC

## EINZUGSERMÄCHTIGUNG | DEBIT AUTHORIZATION

\_\_\_\_\_ |  
BANKVERBINDUNG\* | BANK\*

\_\_\_\_\_ |  
IBAN | ACCOUNT NUMBER

\*nur für Antragsteller mit einem deutschen Bankkonto | only for applicants with a German bank account

Hiermit bestätige ich, dass die Kreditkarte oder das oben genannte Konto bis zum Widerruf für alle im Zusammenhang mit der Mitgliedschaft im Airport Club Frankfurt entstehenden Aufwendungen (Jahresbeitrag, Verzehr) belastet werden dürfen.

Herewith I agree that all payment procedures in relation to membership at the Airport Club Frankfurt (annual fee, consumption) may be charged to the mentioned credit card an/or bank account. This is valid until my withdrawal.

\_\_\_\_\_ |  
ORT | CITY

\_\_\_\_\_ |  
DATUM | DATE

\_\_\_\_\_ |  
UNTERSCHRIFT | APPLICANTS SIGNATURE

**Airport Club Frankfurt Flughafen GmbH & Co. KG**  
**Frankfurt Airport Center 1 (FAC) | Hugo-Eckener-Ring | D-60549 Frankfurt**  
**Telefon: 069-69707-0 | E-Mail: [info@airportclub.de](mailto:info@airportclub.de) | [www.airportclub.de](http://www.airportclub.de)**

Bankverbindung: Taunus Sparkasse Bad Homburg v.d.H. | IBAN DE98 5125 0000 0001 1767 30 | Swift (BIC): HELADEF2SK

**§ 1** Mit der Annahme des Aufnahmeantrags kommt ein Mitgliedschaftsvertrag zwischen dem Antragsteller und der Airport Club Frankfurt Flughafen GmbH & Co. KG, nachfolgend auch „Airport Club“ genannt, zustande.

**§ 2** Die Mitgliedschaft berechtigt zur Nutzung der Räumlichkeiten des Clubs im Rahmen der Clubordnung. Die Nutzung der weiteren Einrichtungen, wie derzeit z. B. Büro-, Sekretariats- und Konferenzservice sowie des Restaurants, steht den Mitgliedern entgeltlich im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten zur Verfügung. Im Falle der Firmenmitgliedschaft steht das Nutzungsrecht nur den im Aufnahmeantrag benannten Personen zu. Bei Privatmitgliedschaften ist jedoch eine Umbenennung des Familienmitglieds und bei Firmenmitgliedschaften eine Umbenennung der vom Unternehmer benannten berechtigten Personen zulässig, wenn der Airport Club zustimmt. Der Airport Club stimmt Umbenennungen zu, wenn im Hinblick auf die angestrebte Clubatmosphäre keine Bedenken gegen die benannte Person bestehen und alle Außenstände aus der Mitgliedschaft ausgeglichen sind.

**§ 3** Die Mitgliedschaft verpflichtet zur Zahlung der Aufnahmegebühr. Weiter ist am Anfang eines jeden Jahres ein jährlicher Mitgliedsbeitrag für die Mitgliedschaft während des Kalenderjahres zu leisten. Sofern eine Aufnahme in den Club ab dem 1. Juli erfolgt, wird der Jahresbeitrag nur zur Hälfte erhoben. Die Höhe der Aufnahmegebühr und des jährlichen Mitgliedsbeitrages ergeben sich aus den bei Vertragsschluss geltenden Beitragssätzen. Der Airport Club kann den jährlichen Mitgliedsbeitrag mit Wirkung zum 1. Januar des Folgejahres ändern. Eine entsprechende Änderung wird zum neuen Kalenderjahr wirksam und ist dem Mitglied sechs Monate vor dem Ende des Kalenderjahres mitzuteilen. Für die Wirksamkeit der Änderung reicht die fristgerechte Veröffentlichung in den „Club News“ aus. Die Aufnahmegebühr und der Jahresbeitrag werden bei Beendigung der Mitgliedschaft nicht erstattet.

**§ 4** Jedes Mitglied erhält nach Zahlung der Aufnahmegebühr eine Mitgliedskarte, die als Nachweis der Nutzungsberechtigung für die Clubeinrichtungen gilt und zum Verzehr berechtigt. Die Abrechnung des Verzehrs erfolgt monatlich. Der Rechnungsbetrag wird nach Wahl des Mitglieds per Bankeinzug oder über seine Kreditkarte eingezogen. Die Mitgliedskarte bleibt Eigentum des Airport Clubs und ist nach Ende der Mitgliedschaft an diesen zurückzugeben.

Bei Betreten des Airport Clubs werden die auf der Mitgliedskarte gespeicherte Mitgliedsnummer sowie das Datum und Uhrzeit erfasst. Weiterhin wird der etwaige Verzehr für Abrechnungszwecke erfasst. Der Airport Club speichert diese Daten unter Beachtung der Regelungen des Bundesdatenschutzgesetzes.

**§ 1** With the acceptance of the membership application, a membership contract between the applicant and the Airport Club Frankfurt Flughafen GmbH & Co. KG, here after also referred to as „Airport Club“, is formed.

**§ 2** Members are entitled to use the Club's premises in compliance with the Club Rules. The use of further facilities, such as office, secretarial and conference services as well as the restaurant, are available to members against payment and subject to availability. If a company is a member, this right of use will be conferred only upon the persons designated in the membership application. However, if a member is an individual member, he/she may change the entitled family members, and if a member is a company it may change the entitled persons if the Airport Club consents. The Airport Club will consent to such changes if there are no objections to the designated person in light of the desired Club atmosphere and all outstanding membership fees have been paid.

**§ 3** Members must pay an admission fee. Furthermore, an annual membership fee is due at the beginning of each year for membership during that calendar year. If a member is admitted to the Club on 1 July or later, only half of the annual fee will be charged. The amount of the admission fee and the annual fee correspond to the rates applicable upon conclusion of the membership contract. The Airport Club may adjust the annual fee with effect from 1 January of the following year. A respective adjustment will take effect from the beginning of the next calendar year and shall be communicated to the member six months before the end of the calendar year. The timely publication in the 'Club News' shall be sufficient for the effectiveness of the adjustment. Neither the admission fee nor the annual fee will be reimbursed when the membership comes to an end.

**§ 4** Each member will receive a membership card after paying the admission fee, which will prove the member's entitlement to use the Club facilities and consumption. Billing of consumption will occur on a monthly basis. The member may choose to settle this bill by direct debit or credit card. The membership card shall remain the property of the Airport Club and shall be returned to the club when membership has been ended.

When entering the Airport Club the membership number stored on the membership card as well as the date and time will be recorded. In addition, any consumption will be recorded for billing purposes. The Airport Club stores this data in compliance with the regulations of the Federal Data Protection Act (Bundesdatenschutzgesetz).

**§ 5** Die Mitgliedschaft verpflichtet zur Einhaltung der Clubordnung, die jeder Beitrittsinteressent vor seinem Beitritt erhält und die im Club ausliegt. Diese Clubordnung sowie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen können durch den Airport Club aus sachlichem Grund geändert werden. Eine entsprechende Änderung wird zum neuen Kalenderjahr wirksam und ist dem Mitglied sechs Monate vor dem Ende des Kalenderjahres mitzuteilen. Für die Wirksamkeit der Änderung reicht die fristgerechte Veröffentlichung in den „Club News“ aus.

**§ 6** Der Mitgliedschaftsvertrag kann durch beide Parteien jeweils mit einer Frist von drei Monaten zum Ende eines jeden Kalenderjahres gekündigt werden, andernfalls verlängert sich die Mitgliedschaft jeweils um ein weiteres Kalenderjahr. Das Recht zur außerordentlichen Kündigung aus wichtigem Grund bleibt unberührt. Eine Kündigung bedarf zur Wirksamkeit der Einhaltung der Schriftform. Die Aufnahmegebühr und der Jahresbeitrag werden bei Kündigungen nicht erstattet.

**§ 7** Der Airport Club haftet grundsätzlich nicht für Schäden des Mitglieds. Dies gilt nicht für eine Haftung wegen Verstoßes gegen eine wesentliche Vertragspflicht und für eine Haftung wegen Schäden des Mitglieds aus einer Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit sowie ebenfalls nicht für Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Airport Clubs, dessen gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen beruhen. Wesentliche Vertragspflichten sind solche, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertrauen darf. Als wesentliche Vertragspflicht des Airport Clubs zählt insbesondere, aber nicht ausschließlich die fortlaufende Zugangsmöglichkeit zu den in § 2 genannten Räumlichkeiten. Das Mitglied wird gebeten, auf etwaig mitgeführte Wertgegenstände sowie seine Garderobe selbst zu achten. Von Seiten des Airport Clubs werden keinerlei Bewachung und Sorgfaltspflichten für solche Gegenstände übernommen.

**§ 8** Mündliche Absprachen neben diesem Vertrag sind nicht getroffen worden. Jede Änderung dieses Vertrages bedarf der Schriftform. Dies gilt auch für die Aufhebung der Schriftformklausel selbst.

**§ 9** Es gilt deutsches Recht. Gerichtsstand ist Frankfurt am Main.

**§ 5** Members are obligated to comply with the Club Rules, which each candidate for membership receives prior to joining and are displayed in the Club. These Club Rules as well as the general terms and conditions can be adjusted by the Airport Club for objective reasons. A respective adjustment will be effective from the beginning of a new calendar year and shall be communicated to the member six months before the end of the calendar year. The timely publication in the „Club News“ shall be sufficient for the effectiveness of the adjustment.

**§ 6** The membership contract may be terminated by each party with three months' notice to the end of each calendar year, otherwise the membership is renewed by an additional calendar year in each case. The right to extraordinary termination shall remain unaffected. In order to become effective a termination notice must be in writing. Neither the admission fee nor the annual fee will be reimbursed in any case if the membership is terminated.

**§ 7** The Airport Club is on principle not liable for damages of its members. This does not apply to a liability resulting from a breach of an essential contractual obligation and to a liability resulting from damage to life, limb or health of the member and it also does not apply to damages which result from a deliberate or grossly negligent breach of duty by the Airport Club, its legal representatives or persons used to perform his/her obligations. Essential contractual obligations are such obligations which must be fulfilled in order to make the ordinary execution of the contract possible in the first place and which the contracting party may regularly expect to be complied with. The essential contractual obligations shall include in particular, but not exclusively, the continuous access to the premises stated in § 2.

The member is requested to take care of any valuables as well as any attire carried along to the club. The Airport Club shall not undertake any supervision or duty of care regarding such objects.

**§ 8** No oral agreements were made in addition to this contract. Any adjustment to this contract must be in writing. This also applies to the revocation of the written form of the clause.

**§ 9** German law shall apply. The place of jurisdiction shall be Frankfurt am Main.

**Airport Club Frankfurt Flughafen GmbH & Co. KG**  
**Frankfurt Airport Center 1 (FAC) | Hugo-Eckener-Ring | D-60549 Frankfurt**  
**Telefon: 069-69707-0 | E-Mail: info@airportclub.de | www.airportclub.de**

Bankverbindung: Taunus Sparkasse Bad Homburg v.d.H. | IBAN DE98 5125 0000 0001 1767 30 | Swift (BIC): HELADEFTSK

## CLUB-ETIKETTE

Die besondere Atmosphäre des Airport Clubs wird ganz entscheidend von unseren Mitgliedern geprägt. Damit sich alle gleichermaßen wohlfühlen, bitten wir Sie um die strikte Beachtung unserer Clubregeln:

- Bitte weisen Sie sich beim Betreten des Clubs mit Ihrer persönlichen Mitgliedskarte aus.
- Beachten Sie, dass Ihre Mitgliedskarte nicht übertragbar ist.
- Gäste haben nur in Begleitung des jeweiligen Mitglieds Zutritt.
- Halten Sie bitte unseren vorgeschriebenen Dresscode ein.
- Bitte weisen Sie auch Ihre Gäste auf unsere Clubregeln und den Dresscode hin.
- Das Mitbringen von Haustieren ist nicht erlaubt.
- Die Benutzung von Mobiltelefonen ist im Restaurant nicht erlaubt.
- Bitte teilen Sie dem Members Office alle für die Mitgliedschaft wesentlichen Daten, insbesondere Änderungen Ihrer Anschrift oder Bankverbindung, schriftlich mit.
- Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass unsere Mitarbeiter im Sinne aller Mitglieder dazu befugt sind, bei einem Verstoß gegen die Clubregeln den Einlass zu verweigern oder zum Verlassen des Clubs aufzufordern.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## CLUB-ETIQUETTE

Our members are crucial in shaping the special atmosphere of the Airport Club. In order to ensure that members enjoy their time at the club, we request that you strictly adhere to our Club regulations:

- Please identify yourself with your personal member hip card when entering the club.
- Please note that your membership card is not transferrable.
- Guests are only granted access when accompanied by a respective member.
- Please observe our required dress code.
- Please point out our Club regulations and dress code to your guests.
- It is strictly forbidden to bring pets with you.
- The use of mobile phones in the restaurant is not permitted.
- Please inform the club office about all data relevant for the membership, in particular changes of your address or bank details, in writing
- We would like to inform you that for the sake of all members our employees are authorised to either refuse admission to or request the departure if the Club regulations are breached.

Thank you for your understanding.

---

### DRESSCODE

Da der Airport Club die Tradition der Clubetikette wahren möchte, bitten wir Sie, sich als unser Clubmitglied an unsere Kleiderordnung zu halten. Diese sieht bei Clubbesuchen und bei unseren Veranstaltungen eine angemessene Geschäftskleidung vor:

- für Herren Anzug, /Kombination,
- für Damen Businessanzug, Kleid oder Kostüm.

Da unsere Räume voll klimatisiert sind, ist die Einhaltung des Dresscodes unabhängig von den Außentemperaturen möglich.

### DRESSCODE

Since the Airport Club wishes to maintain a tradition of club etiquette we request that all our club members adhere to our dress code. The dress code stipulates appropriate business attire for Club visits or any of our other events:

- suit/comboination for men,
- business suit/dress for women.

Since our rooms are fully air-conditioned the dress code must be adhered to at all times, regardless of the outside temperature.



## AIRPORT CLUB

FRANKFURT

### PARTNERCLUBS

Als Mitglied des Airport Clubs sind Sie weltweit auch in unseren zahlreichen assoziierten Clubs, darunter auch exklusive Golfclubs, ein gern gesehener Gast. Derzeit stehen Ihnen die Türen von ca. 250 internationalen Clubs offen.

### PARTNER CLUBS

As a member of the Airport Club you are a welcome guest in our various associated clubs worldwide, including exclusive golf clubs. Currently, approx. 250 international clubs are available to you.

### ÖFFNUNGSZEITEN

Der Club ist montags bis donnerstags von 8 bis 22 Uhr und freitags von 8 bis 18 Uhr geöffnet, außer an Feiertagen.

### OPENING TIMES

The Club is opened Monday to Thursday from 8 a.m. until 10 p.m. and Friday from 8 a.m. to 6 p.m., except on public holidays.

Veranstaltungen sind auf Wunsch und nach vorheriger Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Events are possible upon request outside of the opening times and after prior arrangement

### CLUBBESUCHE

Als Mitglied können Sie den Club jederzeit während der Öffnungszeiten besuchen und Ihre Gäste im Rahmen der Clubkapazitäten in den Club einladen. Diese haben nur in Begleitung des jeweiligen Mitglieds Zutritt.

### CLUB VISITS

As a member you can visit the Club at any time during the opening hours and invite your guests to the Club subject to the Club's capacity. They will only have access when accompanied by a respective member.

Eine vorherige Anmeldung für die entgeltliche Nutzung der Büro-, Konferenz- und Speiseräume ist immer zu empfehlen.

A prior registration for the use of the office, conference and dining rooms is always recommended.

Wir legen großen Wert darauf, unsere Mitglieder persönlich zu kennen. Bitte halten Sie dennoch beim Betreten des Clubs Ihre persönliche Mitgliedskarte bereit.

We place great value on personally knowing our members. Nevertheless, please keep your membership card ready when entering the club

### PARKEN

Mitglieder dürfen im Rahmen der Verfügbarkeit die Clubparkplätze, angrenzend an einen Fahrstuhl, der direkt zum Club führt, nutzen.

### PARKING

Members may use the Club parking spaces adjacent to the lifts which lead directly to the club subject to availability.

Bitte melden Sie sich dafür am Empfang und geben Sie Ihr Kennzeichen an.

Therefore, please go to reception and provide your licence plate number.

Die Parkgebühr von derzeit fünf Euro pro Stunde wird im Rahmen Ihrer Monatsrechnung abgerechnet.

The parking fee of currently five euro per hour will be billed in the course of your monthly invoice.

Das Anmieten eines Airport Club VIP-Parkplatzes ist auch monatlich oder jährlich möglich.

Renting an Airport Club VIP-parking space on a monthly or annual basis is also possible.

Bei Interesse informieren wir Sie gern über die jeweiligen Konditionen

If interested, we would be happy to inform you about the respective conditions.

**Airport Club Frankfurt Flughafen GmbH & Co. KG**  
**Frankfurt Airport Center 1 (FAC) | Hugo-Eckener-Ring | D-60549 Frankfurt**  
**Telefon: 069-69707-0 | E-Mail: [info@airportclub.de](mailto:info@airportclub.de) | [www.airportclub.de](http://www.airportclub.de)**

Bankverbindung: Taunus Sparkasse Bad Homburg v.d.H. | IBAN DE98 5125 0000 0001 1767 30 | Swift (BIC): HELADEFTSK